Japan, Land Of Rising Sun And Divorces, Sets New Record

By DON SHANNON

... its other rising statistics, Ja... [illegible] ...vorces in 1968, with 86,921 mar... [illegible] during the year.

... the divorces were believed to be ... a simple declaration by the ... to end the marriage, acknowl... [illegible] ...gnature. This is probably the ... [illegible] and easiest dissolution of ... [illegible] necessary nor even a fee for ... [illegible] ...ment.

... before World War II, when ... d be dispensed with. In those ... [illegible] ...ally be put out on the street with a [illegible] strict requirement.

Custody [illegible] Japanese law [illegible] their father.

There is [illegible] lawyers to [illegible] a half written [illegible] court proceedings Mrs. [illegible] in the Tokyo family [illegible] now occurs [illegible] amount [illegible]

Mrs. Noda [illegible] who also [illegible] ... said she would like to see the old "mutual agreement" procedure amended to require at least that both parties appear in court.

"Frequently we find cases in which men come to Tokyo from the country to find jobs and leave their wives at home," she said in an interview. "They meet [illegible] here, forge their wife's signature and [illegible] statement to be entered in the family register at their birthplace. The wife never finds out that she's been divorced unless she has occasion to [illegible] the family register."

[illegible] signature is fraudulent, the victimized spouse [illegible] the family court to annul the "agreement" and

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

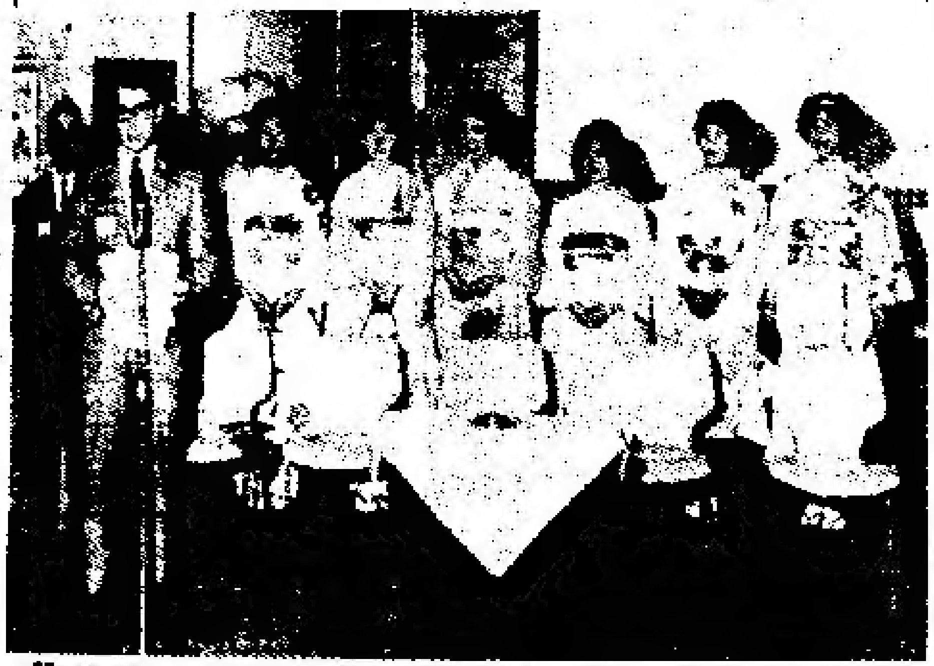
The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

Vol. XXXIII—No. 36 FRIDAY, MAY 9, 1969 Toronto, Ont

East To Meet West



Hostesses Await Your Pleasure At Expo '70

OSAKA.—Six Japanese hostesses recruited as travel counsellors at the Canadian Government Pavilion of Expo '70 were introduced to the Kansai travel industry circles last week at the Kyoto International Hotel. Introducing them is W. R. MacLean (center), manager, Canadian Government Travel Bureau, Tokyo. At extreme left is Sadao Endo, also of the Canadian Government Travel Bureau.

Taber, Alta. Woman Wins Japan Trip

TORONTO.—An Alberta Nisei woman last Saturday became [illegible] Japanese Canadian Cultural Centre's Annual [illegible] Raffle draw. She is Amy Nakamura of [illegible] Seller of the winning ticket was K. K[illegible]

[illegible] has a choice of the "Air Trip and Tour [illegible] $250 expense money, or $2,000.00 in cash [illegible] ticket K. [illegible]

[illegible] of a Cons[illegible] TV set was [illegible] ...buck Dr.

[illegible] $500 in [illegible] S. Hols-[illegible]

[illegible] winners [illegible] were as [illegible] Toron-[illegible] J. Tsuchida, [illegible] Oshawa; [illegible] T. Ael-[illegible]

[illegible] prize [illegible] were [illegible] Van-[illegible] Scarboro; [illegible] Toronto; [illegible] Carol

[illegible] prize [illegible] were [illegible] Oak-[illegible] Van-[illegible] and Len [illegible] T. Mio, [illegible] Toronto.

Kurata's Lawyer Says Cabinet Should Reconsider "Hasty" Decision

TORONTO.—[illegible] said the Cabinet [illegible] "hasty" decision [illegible] from the bench.

The T[illegible] after a report [illegible] him unfit to serve [illegible]

Maloney [illegible] Kurata at a [illegible] Mr. Justice Donald Keith [illegible] as hard to accept [illegible] him. He asked [illegible] before the cabinet [illegible]

"There are many appealable grounds in the report and I greatly hope the cabinet will reconsider and allow us to draw their attention to them," Maloney said.

"I got a bad deal, a bad deal," said Kurata, who resigned as reeve of Swansea shortly before his appointment to the bench in 1966. He said he was "not greatly surprised" at Keith's decision.

Mr. Justice Keith held eight days' hearings in March to inquire into charges that Kurata, 46:

- Tried to kill himself Sept. 1 last year;
- **Mistook** Policewoman Marlene Watson for a prostitute, invited her into his office and indecently touched her; and,
- **Propositioned** thief-prostitute Kathy Lonsberry, promising he could use his influence to help her in court in return for sex.

Keith's 221-page report was presented by Attorney-General Arthur Wishart to the Legislature. It said Kurata was guilty on every count, that he lied under oath to the inquiry and that he was unfit to hold office.

The attorney general presented, along with the report, an order-in-council firing Kurata.

Maloney said Kurata should have been given an opportunity to comment on the report to the cabinet, which issues orders-in-council before the final decision was made.

"The decision to fire Judge Kurata without giving us an opportunity to appeal to them," said Maloney, "was hasty and highhanded."

"Cabinet meetings, of course, are secret but there is a procedure that allows interested groups to present briefs to them. Various labor bodies do that sort of thing, for instance.

UNPRECEDENTED STEP

"I'd like to see us allowed to present a brief to the cabinet, to all of them, to part of the cabinet or maybe to a committee of the cabinet.

"Unprecedented? Maybe. But so is the procedure that resulted in Judge Kurata's dismissal."

Kurata was [illegible] in the report which said [illegible] frankly testify [illegible] a credibility gap [illegible] is childishly preposterous."

Justice Keith's report also [illegible] broad swipes at Maloney and lawyer Bernard Cugelman [illegible] appeared as a witness for Kurata.

At the inquiry, Kathy Lonsberry testified Kurata invited her into his office Nov. [illegible] before court opened at [illegible] She was sitting in a corridor outside a courtroom waiting for trial on a theft charge [illegible] when Kurata approached her.

She said Kurata [illegible] office with her [illegible]

(Cont. on Page 8)

Group of 20 Immigrants Come to Alta.

TABER, Alta.—A [illegible] immigrants will arrive at Taber [illegible] program with Alberta [illegible] weeks.

[illegible] Sugar Beet Growers' As[illegible]

[illegible] growers and [illegible] high school [illegible] At present [illegible]

Remember Pearl Harbor?

By DIGBY DIEHL

PEARL HABOR. — Fire-fighting crews play hoses over the raging flames and thick black smoke on the deck of the battleship USS Nevada as a swarm of Japanese Zeroes, Kates, and Vals swoop down for another bombing pass. Two lethal torpedoes the planes have dropped come speeding toward the ship while the gun crew maneuvers a 30 mm cannon in position and rocks the deck with return fire. Seconds later, the torpedoes [illegible] into the side of the ship sending up a 40-foot spout of water and flying steel debries, catapulting sailors into the harbor, and vividly shocking spectators back into that tragic day of Dec. 7, 1941.

"Cut!" yelled director R[illegible] Fleischer. "Is anybody hurt? Amazing. [illegible]" Fleischer viewed the [illegible] scene of devastation [illegible] parent satisfaction [illegible] to yours truly who was [illegible] in awe. Affecting his [illegible] pant tone of gleeful [illegible] he quipped: "A mere bagatelle [illegible]

[illegible] "Tora! Tora! Tora!" [illegible] Originally [illegible]

(Cont. on Page 8)

JCCA Curling Banquet Honors Len Matsukubo Team As Champs

TORONTO.—On April 19, the Town and Country was the setting for the 6th annual J.C.C.A. Curling banquet which ended another successful curling season.

Sharp-shooting Len Matsukubo and his rink of Hans Anderson, Seishe Shinde and Marge Ura received the much coveted league championship trophy.

Vic Suzuki, a household name in the curling circuit, not only took 2nd place honors in league curling but also in the playoffs. Don Eto, Tad Inouye and June Eto made up the winning combination.

Hale Hirowatari dropped a close decision for the league championship to Len Matsukubo with one point separating the two top teams but finally settled for 3rd place. Roi Matsuo, Paul Roslin and Janie Yamasaki were mainly responsible for the gradual climb to 3rd place.

Herb Sugie, our talented artist, won 4th place honors in the league curling and 3rd in the playoff championships. Fudge Inouye, Lloyd Ito and Lily Kishita gave Herb good support throughout the season.

Fourth runner-up in the playoff championship was Yas Shinde and his rink of Janet Matsukubo, Jack Nishiyama and Ken Ito.

Playoff Championship was won by Michi Ashikawa, George Ogino, Dan Washimoto and newcomer Kazuko Akagi, after a see-saw battle against Michi's nephew, Richard Kimura. Incidentally, some of the credit must go to George Ogino for skipping Michi's rink in the playoffs.

Lucky recipients of raffle prizes at the banquet were Janet Matsukubo and our hard working Herb Sugie who assisted in choosing the prizes. (Fixed?)

The new executive for the 1969-70 curling season was announced by outgoing president Gord Kai. President: Paul Kilburn; Vice-president — Paul Roslin; Treasurer — Yas Shinde; Secretary — Julie Yamasaki.

A special thanks to Treasurer, Roi Matsuo; Secretary, Lily Kishita; and Herb Sugie for their help this year. —Gord Kai

Kendo Great's Son-in-law Takes Over

LOS ANGELES. — Japan's hope for the 1969 World Fencing Championship, Heizaburo Okawa, gave up his amateur fencing status to become fencing master of the Mori Fencing Academy in Beverly Hills.

Okawa, who captured the United States Foil Championship two years in a row, is currently the defending champion. He is also the Japanese National Foil and Sabre Champion.

He has studied fencing in Japan and France, and was most recently a student of the late Torao Mori, kendo great.

He was ranked ninth in the world as a result of the 1964 Tokyo Olympics and is ranked among the top 14 as a result of the Mexico City Olympics last year (exact ranking has not been announced yet).

Besides France, Japan is the only non-Iron Curtain country with ranking among the top 14. The sport in the past decade has been dominated by the communists.

Japan, although new to the sport, placed fourth at the Tokyo Olympics and fourth again in international competition in 1967. Okawa, a member of the Japanese team, was the only "Western" fencer besides the French to be ranked among the top 14 fencers in Mexico City last year.

Okawa's decision to give up his amateur status was accelerated by the sudden death of his fencing master, Torao Mori, earlier this year.

In addition to his U.S. and Japanese championships in the sport, Okawa has won a number of championships in meets conducted in France and Germany during the past few years.

Mrs. Okawa is the late fencing master's eldest daughter.

Japanese Capture World Table Tennis Champion

MUNICH, Germany — Mitsuru Kono, regaining his touch when it mattered most, scored three victories recently in leading defending champions Japan to a 5-3 victory over West Germany in the Swaythling Cup final at the World Table Tennis Championships.

It was the seventh title win for Japan since she first won in 1954.

OSCAR'S Sport Shop
GOLF, FISHING Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

Nippon Olympic Official Favors Brundage Action

TOKYO. — A Japanese ski official said recently he felt the president of the International Olympic Committee was obliged to ask some Olympic champions to return medals in order to protect the Olympic's amateur nature.

Ryotaro Azuma, president of the Ski Association of Japan, was commenting on the report from Montreal that IOC Pres. Avery Brundage, in a letter to the Federal International Ski, asked for the return of two Olympic medals won by skiers Nancy Greene of Canada and France's Jean-Claude Killy.

[illegible]

Len Matsukubo New JCCA Curling Champ

TORONTO. — J.C.C.A. Curling champions receiving Japan Camera Trophy from new pres. Paul Kilburn L. to R.: Shinde, Matsukubo and Seishe Shinde (absent Hans Anderson and Marge Ura).

"No Smoking" Fishing Rule Clarified

OTTAWA.—The following statement was [illegible] the Hon. Rene Brunelle, Minister of lands [illegible] hope of clarifying some of the questions [illegible] cerning the new Forest Fires Prevention Act:

"The new Forest Fires Prevention Act [illegible] in 1968 and came into effect April 1st has [illegible] to protect our forests from the threat of fire [illegible] freedom possible to the public.

With respect to smoking, the Act states [illegible] smoke while walking or working in a forest [illegible] the fire season."

Now this is a common sense rule that [illegible] bushmen and woods workers for years. About [illegible] fires result from careless smokers each year and [illegible] these numbers. Careless smokers, on the average, [illegible] acres of forest annually in Ontario.

If a person sits down to smoke and [illegible] butt, there is no problem. If a fisherman is [illegible] fishing and having a smoke, we would not [illegible] ing" or "working" (fishing isn't considered [illegible] plain pleasure). This will be a matter of [illegible] the full support of people using the woods [illegible] by smoking materials.

BOWLING SCORES

Toronto Nisei Major Ten Pin Bowling League April 11th: [illegible]

April 18th: [illegible]

WINNERS OF THE 68 69 SEASON

[illegible]

SUNDAY [illegible] CLASSIC

April 13th: [illegible]

April 20th: [illegible]

EXECUTIVE FOR [illegible]
President: [illegible]
Vice-president: [illegible]
Secretary: [illegible]
Treasurer: [illegible]

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

花と果實

石坂洋次郎

村上のぶ子の手記（一三）

そして、芝生を駆けまわも、吠えたり、尻尾をふたりして小屋から解放された喜びを示していたが、途中で何べんとなく椅子にかけた私の傍に寄って来ては顔を見上げる。こんな晴れた日にもっと何かいいことがありませんか——とでも催促するように●

コリーは毛が長いし、殊にマルは運動も栄養もいいので、ずいぶん大きく見える。性質はごくおとなしい方だが、いつかの夜の食卓で、いつまでも男やもめにしておくのは可愛そうだという話が出て、みんな賛成し、調教師に連れていってもらってよそのメス犬にかけてもらう事がきまる。こういう場合、メス犬に仔が生れると、オス犬の所有者は、いちばんいい仔犬を一匹もらえる権利があるのだそうだが、マルをかけたメスは二度とも流産してしまった。マルの嫁さんも飼ったっという話も出るのだが、屋敷の中で交尾されてはまずいというのでこの案は父や母に否決されてしまう。死んだ私の妹は嫁さんをもらってやるべきだと、機会あるごとに主張するのだが、三人の子供たち[illegible]が、[illegible]の折[illegible]を[illegible]成就するのは、ちょっとおかしいような話だ。

かくて、走り疲れて、私の足もとに寝そべり、舌を垂らしてハァハァ荒い息を吐いているマルはいまも男やもめなのである。

「マ[illegible]」

私は何度も名を呼んで、頭を撫でたり喉をこすったりしてやった。人の家に飼われ、獲物を漁る苦労がなくて仕合せだとも言えるが、セックスの配慮まではしてもらえないのだから、残酷なような話でもある。小鳥だってつがいでないの[illegible]っているし、こういう事は自然の理法にかなったことないであろうか。オス猫のミイ公だけはそういう制約から除外されていた。つやのある漆黒毛で、目が黄ろに光り、ゆったりした風格をもつこの邊のボスだ。發情期のメス猫の所在を嗅ぎつけると、考えられないような所まで遠征して、競争相手に嚙みつき追い散らし、メス猫を押さえつけて帰って来ているようだ。その代り、その時期には、自分も傷だらけになっている。しかし、ミイ公はそれで自分の生存の意義を果ていった。だが、そういうチャンスを封じられている小鳥や犬や金魚などは神経[illegible]本能が変調をきたしているのではないだろうか。植物だってメシベとオシベの交配があって實がなるのだろうから。

私は飼犬のマルが喉を出して来て、またしてもセックスの思考にふけっている自分に氣づいて、ちょっと自分がイヤらしくなった。しかし青春の下の考えごととして別に下品なわけではあるまい。

マルは喉を芝生にすりつけるようにして寝そべり、ヨダレがくっついた舌を長く垂れて、まだハァハァ烈げしく息づいていた。

私はスリッパーも靴下も脱いだ素足で、マルの背中を踏んづけたりこすったりしながら、このあいだ国文の時間に讀んだ芭蕉の『野ざらし紀行』のその分の一節を頭の中で暗しょうした。

——猿をきく人すて子にあきの風いかに

いかにぞや、汝ちちににくまれたるか　母にうとまれたるか。父はなんじを悪むにあらじ母は汝をうとむにあらじ。唯是天にして、汝が性のつたなきをなけ。

私がマルに呼びかけたいのは、最後の（唯是天にして、汝　性のつたなきをなけ）の一句だけだが、独身を強制されているマルの場合、たまにそう詠嘆には實感がある。だが、マルには、私のそんな感傷が通ようでもなく、ときどき私を見上げる目には、お嬢さん、クドクドと縁遠いことと[illegible]を考えないで、いつものビスケットを下さいよ）と催促している気配窺われた。

ほんとうに今日の私はどうかしている。みんな昨夜精力的に讀みふけった田川光子の手記の影響だ。

人事消息

■出生

△トロントの下野ジョージ氏夫人（舊姓新谷ビュー）は四月二十九日セント・ジョセフ病院において男児を出産、デビッド・ジョージと命名した。

■死亡

△晩市の村上眞吾氏夫妻の女婿ガイ・ロバート氏（三三）はガンのため四月二十七日晩市病院で死去した。

夫ガイ・ロバート（三三歳）は四年前より病に罹り、あらゆる治療を施しましたが遂に四月廿七日午前七時半晩市病院で永眠致しました。生前父母病中は皆様から受けた御厚情深謝申上ます。なお葬儀に際しましては御多忙中遠路にも拘らず御會葬の上立派な御供花、供花料、弔電等を賜わり遺族一同感謝して居ります。尚今後共相變らぬ御交情希い上げます。

喪主　妻　まり子ロバート
長女　レスリー
父ヒュー・ロバート
母イーダス・ロバート
義父　村上眞吾
義母　さつ子
兩家遺族一同

4305 Osler Street, Vancouver 9, B.C.

日本語リーダース・ダイジェスト

——新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。

目下一年四弗

日本の社から購讀者へ直送してきますが、來はじめるまでに二ヵ月かかります。

ニューカナディアン[illegible]

卜市金光教會

來る十一日（第二日曜）午後二時から月並祭奉仕。尚同月二十五日（第四日曜）午後二時より月並霊祭を奉仕致します。皆様万障御繰合せの上御参拝下さい。

金光教トロント教會

洋服新調並に

修理仕立替を致します

卜市ボールドイン街

野村安則

電話三六八―九二二五

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

Phone AM. 1-5194

辯護士　鬼塚敏三

事務所　卜市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三―五〇〇二

自宅六九一―三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

トロント市

木下律

電話―ＰＬ九―二六三二
―ＰＬ五―七三一七

メル家屋賣買

卜市オコナードライブ
一一五二七番地

電話七五七―五一八四

社長　岩井トッシ

住宅電話　七九七―七五七八

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清

E. Gordon Hikida — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 434-1471
Western Canada's Largest Realtors

☆一九七〇年　エキスポ観光團

二月末より毎月各種個人自由行動グループや特別グループ出發など。皆様の御予算や御日程に合せての準備がととのいましたので御問い合わせ下さい。

☆一九六九年　訪日観光團

△五月十一日（日）　△六月二十九日（日）　△九月二十一日（日）　△十月十六日（木）　△十一月[illegible]　△十二月十四日（日）

ヴイ・アイ・ピー旅行社

サンマーハラデー訪日観光團募集

今回は往行ロサンゼルスに立寄り、デズニーランドを見物してロサンゼルスより日本航空で日本へ行き内地の観光ヶ致します。

日本の御両親に孫さん達を見せに行かれる絶好のチャンスです。御友人御誘い合せ是非御参加下さいます様御案内申上げます。

◎出發期日——六月二十九日午前七時四十分晩香坡空港出發

◎往復航空運賃——六百五十五弗

◇ロサンゼルス・デズニーランド見物費　十五弗

◇内地観光費―二百三十五弗

東京、日光、箱根、熱海、名古屋、伊勢、京都、大阪、高野山、[illegible]。

詳細は御申込へ案内書を送付致します

申込所　晩市　岩田旅行案内社
トロント　岩田旅行案内支社

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話　三二五―二五二八　六八二―六五一一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じます。食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4333 — EM. 3-[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642 · 6454

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚披露宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリユ・ケー・ガーデンス
（華僑經營）

電話エムユー一―六六二四

三十九人乗りの客船

松本造船が完成

九八%がアルミ使用の快速船

【晩市】ノース・バンクーバーで永年造船業をしている松本ナム氏(五一)が従業員を指導して、このほど九八%までアルミニュームを使つた三十九人乗り(乗組員三人を加えて四十二人)の長さ七十三呎の豪華客船を完成させ、テスト・ランも満點で、注文主のアルミニュース・オブ・カナダ会社に手渡した。

松本造船所では戦後いち早く北晩に工場を設け、漁船はもとより遊覧船の注文に應じてきており、業務は擴大するばかりの繁昌ぶりだが、この新アルミ船『キシャコ號』は松本氏が手がけた船造りの最大のもので、スピードは二十ノットも出るターバイン・エンジンを備えたモダン客船である。アルカン社ではこの新船を大工場のあるキチマットと發電所のケマノ間を往復させるため注文したもの。

原料と勞働力がすべてカナデアンであることを松本氏は大きな誇りとしており『松本造船会社』の優秀な技術が認められたことである。

ハイ公園 櫻は満開

いまが見ごろ

東京都からの親善ギフト日本櫻二千本がトロントのハイパークに植え付けられたのが一九五九年、今年はちょうど十年目になるが、身丈けもここ数年間にぐん[illegible]つた。

…びて蕾々と花を咲かせていたが、今春はつぼみも異常に多く、今週末は見事な満開になり、多くの市民の眼を楽しませよう。櫻はレストラント付近に移植されたのが極上の成績で、やがて櫻名所として観光ルートに加えられるだろうと老一世は楽しみにしている。

エドモントン 日系人の催し

【エドモントン】當市日系人社会クラブではこのほど三日間にわたってオーリング大会を開催、キャルガリー、レスブリッジ、テーバー及びパンウエル各地からも選手が参加して盛況であつた。

ト市佛教會の新幹部

付屬各會から理事三名づつ

トロント佛教會では昨年暮の總会で會長と理事を一般投票で選出、一九六九年一月七日各会選出三名宛の理事を加え、互選会を行い左の如く役員を決定した。期間は二ヵ年。

△顧問 森助五郎 大西乙吉△前會長 小樹新九郎△前理事長 前川ラリー△会長 中村良太郎△副會長 清水チャーレー△理事長 吉田英男△副理事長 江畑太一△会計 江畑猪蔵△幹事 (日)下田政一 (英)江畑靜枝△法務部 (日)渡辺純衛 (英)吉田竹夫△文書傳道部 吉田竹夫△廣報部 (日)下田政一 (英)江畑靜枝△財源部 米倉博△会員部 小谷健夫△慈恵部 須山國雄△社交部 延藤ミキ△文化部 飯島一雄△企畫部 清水チャーレー△メンテナンス部 清水チャッキ△青少年部 田中ローチャ△ホール管理部 吉田英男△サンデースクール 後藤照次△特別事業連絡委員 伊藤傳 上杉スエ子 小森照代(略)

ろうけつ染め展示會

吉留、大野両氏が來週から

ろうけつぞめの老師匠さん吉留紗子さんと實弟の大野信夫郎氏のろうけつぞめ作品展が来る五月十四日から六月十四日まで、ト市内ヤング街六大三の『オンタリオ・クラフト・ファンデーション』で開かれる。

吉留夫人と大野氏のろうけつぞめ展は昨年日光ガーデン裏ホールで初回がひらかれて、生徒さんの作品も出され、好評をうけた。こんどは両氏の傑作をすらりと陳列して白系人に観賞する機會を與えることになる。

アルゼンチンの日系家庭の悲劇

【ブエノス・アイレス】當市の日系人家庭の主婦が穀物の殺虫剤を石鹸粉と間違えて白米貯蔵罐を洗つたことにより、大きな悲劇が生じたと今週外電が報じた。このミステークで主婦はその翌日死亡し、彼女の葬式に集まつた日系人のうち九人が毒死、十八人が發病した。白米キャンからの白米をごちそうしたためである。

倉田氏の本職 協會が批判的

オ州判事を罷免された倉田ルーシン氏は『弁護士業に返り咲くつもりだ』といつているが、弁護士協会ではオ州政府當局に調査会報告書を求め、倉田氏の弁護士資格について吟味することになつている。判事として不適當と認められた者が弁護士に戻ることに同協會はきわめて批判的であり、倉田氏は『この調査會の結果、私の本職も許されるかどうか疑わしい様子だ』といつている。

ト市日系人合同教會

△來る十日(土)には二世教会主催の『五月祭』があり、二世會員は面白い劇を準備している。

△十一日(日)は例年の如く『母の日』、二世合同禮拝を守り、[illegible]起牧師は英語、今井牧師は日語で説教、聖歌隊は『母の歌』を合唱。

△十八日(日)は日語部主催で敬老禮拝を持ち、八十才以上の會員及び金婚者を招待、ランチ后には余興。

△例年のバス観光は五月三十一日(土)にロンドン、ストラットフォード方面に旅行する事になつている。組會は毎日曜午后開かれる予定で計畫されている。

…嶋八重子△理事 西森光雄 馬場貞太郎 馬場ナム 枝村正雄 坂崎八重子 林興悠 川崎ヨシ 小関行雄 上田武雄△監査役 伊豆川作平 上田タック

日系會館總會

ト市日系文化会館では來る十二日(月)午后八時から定期總會を開催。△理事長の挨拶△專務理事の報告△会計報告△定款委員会報告△理事選挙△会計監査人任命△その他の協議事項

中島勝市氏夫妻 結婚五十年祝い

【晩市】當地の中島勝市氏夫妻はこのほど金婚式をバンプーラスで催してもらつた。アルバータから長男夫妻や親族がかけつけ、角氏が司会し、田中氏の祝辞、吉武氏の謝辞。二式では隠し藝續出、なかでも孫さんらの合唱が一段と宴を引きたてた。中島夫妻には男五人、女二人、孫十三人、曾孫二名がある。

谷崎潤一郎氏の原作

市川昆監督『カギ』

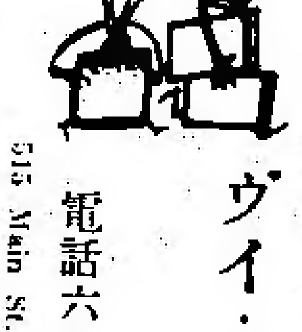
△未成年者入場は禁止。仲代達矢、京町子主演。(日本語(英文サブタイトル)
△インターナショナル・シネマ、ハミルトン市キング・ウイリアム街二五一。電話五二九―二五八八。
△五月九日午后七時と九時十五分二回上映。

御挨拶

コンパス旅行社では、日系人の方々に御ひいきになつて参りましたが、今度アルフィ上高原を代表とする日系人實業家のグループに会社の運營をゆずり渡すことになりました。

會社名をヴィ・アイ・ピー・トラベルとして運營をより強化し、日系人の皆様によりよきサービスをいたします。今まで通りの事務所、電話、人事で皆様の御旅行の御相談に應じて居りますので、變らぬ御愛顧を賜りますよう切にお願い申し上げます。

社長 上高原 敬夫



ヴィ・アイ・ピー旅行社
電話六八二―二二四一
515 Main St., Vancouver, B.C.

知性派の雑誌

文藝春秋 中央公論 世界 展望 小説現代 オール讀物 群像 新潮 小説新潮 婦人公論
○婦人の友 ○文學界
△週刊雑誌―○アサヒジャーナル ○朝日 ○毎日 ○新潮 ○文春 ○現代 ○サンケイ
◉その他―娯楽 婦人 映畫 スポーツ 宗教等どんな雑誌でも御取次ぎの便を計ります
◉雑誌値段表は御申込み次第に發付致します

航空船切符 旅行小切手 郵替發給

亀岡書籍貿易商會
889 Dundas Street West, Toronto 3, Ont. Phone 363-9934

制ガン、若返りに効く
◉ハト麦(日本産)
ハト麦を何時ものんで居る人は年よりも若く見え支那産のハト麦よりも日本産のハト麦が効き目があると言ふ事は、ある有名雑誌の記事である。
健康増進
バナソーニック
◉野菜ジューサー器(日本製)
ジューサーで牛野菜の汁をのんで元氣一杯

ダンダス ユニオン店
電話 EM四―七六九二
新 EM六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

醤油はキッコーマン
△ソース
△テリヤキ・ソース

御來店の上スペシアルものをお選び下さい
◎日本送金の御便宜も計る
◎和・洋食料品の揃う古屋貿易會社

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 366-6451

健康談義

眞實の醫學

インドの古代医學からまなびたいことなど

梅月生

人間医學三月の中嶋会で大浦会長とともに講演した丸山博氏の話もぜひきいてもらいたいことであるので次にかかげる。（[illegible]）

鷗外の衛生談から（二）

丸山博

以上鷗外の談話によせて七十年近くも前のお話をしたが、さて今日は実際的に健康の問題について進歩があるのであろうか。お互い人間は体のどこかの部分が病むと、そこが病気であることを自覚する。健康な人は胃や胃袋の存在すら忘れて暮しているのである。人間が自由であるというのは何らのさし障りがないということである。だから自由自在に生きているときに、はじめて健康なのであって抵抗が感じられる時にはすでに病気があるのである。

ところで今日の医學は体のことを主として問題とする。しかし体を通して考え行動するときに、五官の働きで外界をとり入れ、動作を起すのであるが、また同時に無意識に、不随意に体のからくりが行なわれていることは、眠っているときでも胃や心臓が動いていることでも分かるのである。また心が楽しい状態である場合も健康な証拠である。また次に霊の問題、精神の問題、この体と心と霊の問題を一体として考えるのがインドのアイルベーダーなのである。西洋医學では霊の問題とか心の問題とかは医學の対象とは考えられないできた。今日は少し考えるようになったようだが過去では問題にならなかった。今日では六感とか潜在意識というようなものを取り扱う精神身体医学（心身医學）という學問ができた。このようなことはインド医學では二千数百年も前から言っている。健康が体だけの問題でなく、幸福であるということ、平和であるということにまで通じた時に、はじめて人は健康だということになってくる。これがインド医學の考え方である。

アールベーダーというのは生命（アイル）と知識（ベーダー）ということであるが、つまり医学が体のみでな、生命をみて行くところに、西洋医學との大きな違いがあると思う。インドにおける洞窟文化をみても分かるように、まず全体の岩絵を見て、細部の彫刻に進んで行くように、人間の見方も部分から見ようとせずまず人間の全体から見て行かねばならない。部分を見るから心臓移植などの考えがわいてくる。そしてそれがあたかも医学の極致であるかの如き考えをもつに至つている。いかにも知識や技術が進歩したかに思つているが、私はこんなことには賛成しかねる。

――つづく

おいしくて薬にもなる　ハトムギ

ハトムギ（川穀、ヨクイニンとも言い食用、利尿薬、健胃薬ともなる）が、おいしくてガンの予防にもなるということは、最近ちょっと書いておいたが、もっと詳しく知りたいと言ってきた人があるので、人間医學の大浦会長が「民間薬の種々相」を述べている中からハトムギの分を拾い書きして、みなさんにもこれを試してみることをおすすめします。きつと満足できることを請合います。

×

昔からハトムギはイボ取りの薬として知られ、三才の女の子が毎食前に焼いて食べたところ、一つ残らずイボがきれいに取れたという例がある。イボは元來ビールスで、細胞が変種している場合にできる。

またハトムギをせんじてのめば、胃弱、健胃のものには速効があり、肌もきれいになるというから、一石二鳥である。こうした例は数多くあり、同時にガンの発育をおさえてくれるから有りがたい。ほかに打撲傷、神経痛にも効果があり、結核患者の衰弱した者には強壮剤としての効があるというので、昔からつとめて服用させた。

ハトムギと白米の分せき表をみると、ハトムギの方が遙かに栄養価が高く、これはどこにでも栽培できるので、堆肥や水を与えてやれば立派に成長するであろう。

要は天与の薬用食はどこにでも栽培できるから、高い新薬を買って、その副作用で生命を奪われる前に、こうした手近な民間薬を求める方法を考えることだ。またハトムギは「ハト茶」とし日常に愛飲すれば、コーヒーの香りもあるから楽しい飲み物となり、同時にイボやガンの素因を解消してくれるから、これも一石二鳥である。

（このハトムギを三回ぐらいせんじて子供にのませたら、足にできていた沢山のイボがきれいに消えてしまつたということを、[illegible]田市の石田[illegible]子という人が人間医學誌に書いている。石田さんのところでは、ハトムギを麦茶としてみんなでのみ、畑にハトムギを作ることにしているという。）

御禮

五月三日会館デーを開催いたしました節は各教會、團体、商社その他多数篤志家の御協力を得まして、大盛況裡に終ることができました。追つて会計報告を發表いたしますが取りあえず紙面を借りて厚く御禮申し上げます。

トロント　日系文化會館

御禮

四月二十六日、世界傳道資金募集のための『生花とお茶の会』を催しました際には、多数御来会下さいまして有難うございました。皆様の御援助を得まして盛会裡に終りましたことを深く御禮申し上げます。

トロント日系人合同教会　婦人会

移轉

私どもは今回左記に移りました。

[illegible]

津村清太郎
同　とくえ

ウ市のゼネスト

五十年の昔を回顧して（一）

今年の五月は、カナダ史上最大のゼネラル・ストライキが起ったウィニペッグでの悲劇の五十年記念にあたり、有力新聞の週末付録やテレビなどが、カナダ労組史上に再び見られないゼネ・ストをとらえて報道し放送した。第一次大戦が終った翌年の一九一九年四月から五月にかけての最悪ストであった。

帰還兵は續々と引揚げてそれぞれの出身地に戻ってきたが、失業者が多く、生活費は高騰し、資本家は腹を太らせているという社会的環境にあった。ロシヤ革命の直後でもあり、労働者にとって一つの希望が見い出されていた。

カナダ労働運動も二つに分裂していた。産業労組支持と傳統的技術労組の對立となり、労組間にも不安がつのりつつあった。その頃、キャルガリーでの労組大会で『資本家のキズナから離れてプロレタリア獨主權を確立する』という決議が可決された。

同様の会議がウィニペッグで行われ、失業者と労組員が大いに氣勢をあげた。この事態に備えて、ローヤル・ノースウエスト・マウンテッド・ポリースが万一のための出動体制を整えた。同様な社會的情勢はウィニペッグだけでなく、バンクーバー、ビクトリア、ニューウエストミンスターなどにもみられ、すでにストライキに突入した労組も多かった。

ウィニペッグ市では一九一八年夏頃からゼネ・ストの風説がとんだ。スト投票は四對一の割合で賛成が斷然多く、キャルガリ市でも十二對一の割合でゼネ・スト突入の狀態にあった。ウ市でのスト体制は整っており、一九一九年四月一日に職場をはなれ、五月一日には大工場はピタリと操業はストのため中止された。ゼネ・スト投票は賛成一万一千票、反對五百票で通り、同年五月十五日からゼネ・ストが始った。

ウ市の商業的生命はその日から中絶され、市電もなく、配達車も車庫に入り、電話交換手もスイッチボードをはなれ、ここに事實上のゼネ・ストが市街にみられるに到った。消防隊もストに合流したので、志願者がファイア・トラックを守った。

その頃屋主、實業家、技術者たちが『市民委員会』を構成し、一日も早くストが終るよう労組に強く要請した。この委員會がたちまちスト反對勢力の中心と変り、ゼネ・ストはカナダをロシア革命と同じ運命におき、共産化するものだと市民たちをおどかした。

日常必需品のブレッドやミルク供給が重大問題となり、労組は『スト委員会の許可による』というサインをかかげた車で、これらの配達を行わせた。ところがスト反對側は、これこの通り、全市をスト組が占領して赤化させる證據だと宣傳した。

ゼネ・ストのリーダー達は大部分が英國労働運動に經驗のある英國人であったが、ウ市に歐州系人が多かったので、スト反對側は『彼等外国人』とか『ソ連の手下の奴』だと悪口を投げ、市民に警告し續けた。マウンテーもこの悪口にうまく乗らされて、危險團体として彼等の行動を監視

病身おして出席

原爆症の福田須磨子さん　田村俊子賞に

長崎での原爆体験を描いた小説『われなお生きてあり』で第九回田村俊子賞に決まった福田須磨子さん（四六、大阪府吹田市）が四月十六日午後、北鎌倉の東慶寺で行なわれた授賞式に病身をおして出席した。原爆症のため十四年間も病床にある福田さんは、この會だけにはぜひ出席したいと強く希望し姉の豊後れい子夫妻に付添われて上京した。

この日は、田村俊子（一八八四－一九四八）の命日。『われなお生きてあり』出版を[illegible]書房の[illegible]子さんに負われ登壇した福田さんは立野信之氏から草野心平氏の手で賞状と副賞を受取った。

からだ中に原爆の傷跡をのこす福田さんは、受賞の感想を求められてハキハキした元気な声で次のように語り、これまでの授賞式にはない緊張と感動を与えた。

『何もこんなからだで出てこなくても、という冷たい目が感じられて、出席すべきかどうかずいぶん迷いました。十四年間も病床にいると、自分を失い絶望的な気持におそわれたりします。でも田村俊子の魂と私の心がじかに触れ合えば、また明るく[illegible]気がわいてくる[illegible]のです。[illegible]なお生きてあり[illegible]困難な生活をしている[illegible]被爆者の[illegible]

ニューカナデアン

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダ側の不安 當然なりと支持

米國の新國防組織の調査書

【ワシントン】エドワード・ケネディ上院議員の要請で作成された部厚い調査書によると、ニクソン大統領が提唱している弾道ミサイル基地組織は恐らく有効でなく、むしろ武器競争に追車をかけることになろうとしている。

故ケネディ大統領の側近者であったセオドル・ソレンソン氏は、その調査書の一節に『道理で米国のこの新国防組織がカナダで問題となったわけだ』と説明している。米国の新国防組織は八十億弗をかけるぼう大なるアンチ・バリステック・ミサイル組織で『永久平和のため重大なる前進』としているものである。

同調査書は『この新国防組織はカナダ領土内で迎撃するものであって、米國側のミサイルはカナダ上空をとぶことになる』とし『敵国の核頭ミサイルはカナダ領土に撃墜される結果、放射能害を與えることにもなろう』と書いている。

オタワ閣僚人事

【オタワ】ヘリア運輸相の辞任に伴う閣僚人事の移動をトルドー首相が今週發表した。

ヘリア相の補佐をつとめてきていたロバート・アンドラス氏が『住宅關係大臣』に任命され、『運輸關係大臣』に供給及びサービス省のドーナルド・ジェミソン大臣が轉出、リチャードソン無任所大臣がジェミソン氏の後任となった。

最高五百弗の罰金

オ州人權法規強化をネラう

オンタリオ人權法規を強化させるため、ベルス勞働相は人種的差別者へ罰金最高五百弗を課すよう同法規の改正を提出することにしている。從前までの罰金はわずか百弗であった。

人權法規は人種、ヒフの色、宗教等を理由に就職、住宅、飲食、勞組加入に差別を行った個人又は会社を州法規違反として起訴、有罪となれば罰金を課すということになっている。

しかし罰金最高百弗では人權法規がきわめて無力だとし、これを五百弗に引き上げて、オ州内から人種差別を一掃しようというのである。

通貨激變さける態度 歸國の愛知外相語る

【東京時事通信】日英定期協議に出席して五日帰国した愛知外相は、六日記者會見し、次のように語った。

(一)英国はフランの激變が起るとはみておらず、したがってポンドの切り下げもあり得ないことを明らかにした。またマルクが九月の西獨選擧までに切り上げに追い込まれるような事態はないとみている。歐各國に存在する為替管理を撤廃[illegible]實施するとともに、國際金融制度[illegible]内での各[illegible]の協力について、[illegible]こうとする態度が強かった[illegible]とを期待している様子が伺がえた。[illegible]

(二)英国は七一年以降のスエズ以東における英軍撤退方針を堅持することを重ねて言明したが、その際のアジアにおける共産主義の[illegible]がえた。その面での日本の協力は困難であることを十分承知しており、經濟援助や、科學技術協力の面で日本の役割りを期待していた。

[illegible]强い心配[illegible]を求め[illegible]ているが、大部分[illegible]は今年[illegible]九月一日で期限切れとなっており、一部は六月一日期限となるものもある。

日本國連代表

【東京時事通信】日本政府は七日の閣議で、十二日から開かれる第四十六回國連經濟社會理事會の日本政府代表に安倍・國連大使、代表代理に内藤・國連代表部參事官をあてることを決める。この会議は六月六日まで開かれ、先進国と後進国間の租税條約、天然資源および觀光較量など二十二議題について討議する。

ロッグは送らぬ

日本の切望をカナダが拒否

ビーシー州産木材の三大得意先の一つである日本に對し、デイビス漁業・森林大臣は、日本向け原木供給を継續してほしいとの要請をあっさり拒否した。日本政府の經濟顧問、堀井繁雄氏が先日來晩、ビーシー森林業理事會席上で『日本はビーシー州産原木を手に入れることを切望している』と語ったことに對するオタワ側の態度を明らかにしたデイビス大臣は『原木をそのまま對外輸出するより國内で加工化した原材(ランバー)を日本が買い付けてくれるようにしたい』と述べ『日本がどれだけでもビーシー州から原木を入手できると考えることは間違いであることをハッキリさせたい』といっている。

日本一の長壽者 中村さん死ぬ

【盛岡時事】日本一の長壽者だった岩手縣釜石市の中村重兵衛さんが五日脳卒中のため死亡した。中村さんは嘉永五年六月十日生れの滿百十六歲で日本一の長壽者だった。

カナダ山

日本の登山隊

【岐阜時事時電】カナダのローガン峰(六、〇五〇メートル)登頂を目ざす岐阜縣山岳連盟のアラスカ登山隊(伊藤茂隊長 四〇)の一行六人は、七日カナダ太平洋航空機でバンクーバーに向った。一行は十七日にクルアーネからローガン氷河を渡ってベーストキャンプを張り、未踏ルート北陵から中央峰の登頂を計画しており七月二十八日に歸國の予定である。

エアカナダの スト交渉再會

【モントリオール】十七日間もつづいているエア・カナダのストは七日午後、會社側と勞組側の再交渉開始となり、スト解決の方向に努力がつづけられている。

オタワ政府はエア・カナダのストには不干渉の態度をとっているが、交渉再開による妥結はまだ望み薄とみる向きが多い。

煙草廣告を中止

公營シービーシーが決定發表

【オタワ】シー・ビー・シーは現契約が期限切れとなれば、そのテレビ網及びラジオからタバコ會社のタバコ宣傳廣告の放送を一切中止すると今週、シー・ビー・シー總裁ジョージ・デビッドソン博士が發表した。

同總裁は『喫煙に關する有害性についてオタワ議會委員會へ各方面からの陳情があり、保健上の重大問題とみられている事實にかんがみ、公營シー・ビー・シーはばく大なる利益の喪失を覺悟の上、タバコ會社との契約が滿期となれば契約更新を行なわない方針である』としており、この決定のため年間七十万弗の損失になると述べている。

毎日午后九時以後に放映されるタバコ宣傳廣告の中止による穴埋めは他方面の

高度教育を受けた者 一般人より長生きだ

【モントリオール】六十五歲以上生きるチャンスは當人の教育程度とその仕事及び結婚者であるか否かに掛っていると、今週當市で行われた保險員協會席上でメトロ生命保險會社のジュリス・ケイシー氏が演説した。

同氏による男性二十四歲から六十四歲までの死亡率は教育を受けた程度によって異っているという記錄を示しているとし、高度の教育をうけた者ほど長生きし、公立校卒程度のカナダ市民の死亡率はぐんと多いといっている。

また技術者、実業家は、較べより生命が長く保ち、科學者の死亡率は最も低いうちに數えられており、結婚者も獨身者より長壽がきわめて多いと語っている。短命なのは新聞人がいちばん多いという。

八幡・富士の合併しないよう勧告

【東京時事通信】公正取引委は七日、八幡・富士兩製鐵に對し『三月六日兩社が契約した合併はしないこと』との勧告を行ない、五月二十日までにこの勧告に應諾するかどうかの返答を行なうこと。應諾しない場合は審判に付する』と通告した。公正取引委は關係各省廳にその旨をつたえるとともに、東京高等裁判所に對して六月一日合併の緊急停止命令の申し立てを行なった。

痛手の學生閣

【東京時事通信】荒木國家公安委員長は今週の閣議で『オキナワ・デー』の過激派學生による闘爭で『學生は八百人の逮捕者出して痛手を感じ、反省しているようだ。今後組織の作り直しが必要だろう。佐藤首相の外遊時に官邸突入の計畫をもっているようだ』と報告した。

プエブロ号乗員 軍法にかけず

【ワシントン】プエブロ偵察艦々長以下乗組員に對する『懲戒處分』は米海軍の勧告を無視して、今週チャフィー海軍長官は軍法會議にかけないと發表した。同長官は『プエブロ號の全乗組員は北鮮に長期間抑留され、苦しい目に會ってきた上、海軍々事調査會での訊問に立たされたのだから、これ以上の苦しみを與えることをしたくない』といっている。

Dates And Doings

Japan Will Be Major Exhibitor At Production '69

TORONTO — Japan will be one of the major exhibitors in the [illegible] Production and Machine Tool Show at Toronto's [illegible] 2-6. The Japan Trade Centre will use 1,500 square feet [illegible] to display a variety of machinery and equipment.

[illegible] day will be a vertical milling machine, [illegible] machine, pipe cutting and threading machine, [illegible] threading machine, stainless steel gate [illegible] sprayer, solid state metering relay, [illegible] bearings. —J.E.T.C.

* * *

Founding Members Urged To Attend Centre Meet

TORONTO — All founding members of the Japanese Canadian [illegible] are urged to attend the Annual Meeting of the [illegible] on Monday, May 12th, 1969 at 8:00 p.m.

Agenda will be as follows: (1) Message from the President, (2) Report of the Executive Director, (3) Report of the Treasurer, (4) Report of the Landscape Committee, (5) Election of Members [illegible] Directors, (6) Appoint auditor for the ensuing year, [illegible] business as may properly come before the [illegible] Hide Shimizu, Sect.

* * *

10th E. Young Buddhist League Seminar May 17-18

TORONTO — The 10th Eastern Young Buddhist League Sunday School Seminar will be held in Toronto during the long weekend May 17-18, 1969, with the Toronto Buddhist Church as host.

The [illegible] School of the Toronto Buddhist Church is [illegible] member of the EYBL Sunday School League. When [illegible] Eastern Young Buddhist League was formed in 1944, the [illegible] who lived in New Haven, Conn., became [illegible] Executive Secretary of the League. The league members [illegible] are, Midwest Buddhist Church, Chicago Buddhist [illegible] New York Buddhist Church, Seabrook Buddhist Church [illegible] YBA.

Sunday School teachers from the Midwest and Eastern States [illegible] register at the seminar. Montreal, Hamilton and [illegible] Winnipeg will be sending teachers to attend.

[illegible] theme will be "The Eye of Wisdom", so will the [illegible] Rev. Fumimaro Watanabe, who will also lecture [illegible] Sanskrit Terms in Sunday School." Also lecturing [illegible] seminar will be Rev. Ensei Nekoda, Sunday [illegible] Buddhist Churches of America (hdqs. San Francisco). [illegible] introduce his "A Guide to Creative Teaching [illegible] School" stretching the teacher program [illegible] sessions.

[illegible] staff members are coordinating the seminar: [illegible] Miss Amy Murabayashi, correspondence; Miss [illegible] and Miss Ann Yasui, registration and dinner ar[illegible], Jack Shimizu; transportation, Toronto [illegible] Toronto Dana; worship, Kaz Tatebe; [illegible] T.B.C.

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087.
Home phone: 449-9293

The New Canadian
[illegible] QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ______ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months

Effective April 1, 1969
[illegible] months • $9.00 per year.

NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY ZONE NO.
PROVINCE

Leader of Geisha Assoc. Seeking Export Possibilities

By SELIG S. HARRISON

TOKYO — [illegible]

[illegible]

Need Sponsors

[illegible]

"It would [illegible] understanding of Japan," she said [illegible] "If you [illegible] take [illegible] woman."

But [illegible] a mixed audience of [illegible] their wives, Miss K[illegible] clad in a black and gold K[illegible] [illegible] really [illegible]

In addition, [illegible]

Advice offered

[illegible]

Personal Notes

Births

[illegible]

Go To Church Of Your Choice This Sunday

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1605
366-6786 293-4281 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-1681

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K[illegible] Travel Service
889 Dundas St. W., Toronto 140

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen
Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East.
Phone 266-1501 - Res. 261-2581

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Escorted Tours to Japan
Departure — June 29th, Sunday
* Departure — November 2nd, Sunday
For further information and reservations contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B, Ont
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-[illegible]
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Kurata . . .

(Continued from Page 1)

advances and she fled, badly shaken by the experience.

Cugelman, a young lawyer two years out of law school, testified he was defending a man who was charged along with Mrs. Lonsberry and he met her about that time. They talked quietly and normally, he said, and she certainly didn't seem like a woman who had just been through a frightening experience.

Mr. Justice Keith described Cugelman's testimony as "having no value whatsoever. His demeanor and deportment in the witness box did nothing to enhance my opinion of his veracity."

WOULD DO IT AGAIN

Mr. Justice Keith reffered to Cugelman as "the ineffable Mr. Cugelman. . ."

Cugelman commented that it was "the commissioner's prerogative to accept the evidence of a common prostitute and drug addict against that of myself and Judge Kurata.

"If I found myself in the same position again I would still come forward with my evidence in spite of the roasting I received from the commissioner both in the court and in his report."

Mr. Justice Keith was critical of Maloney for not asking Mrs. Lonsberry if she recalled speaking to Cugelman.

DISTURBED

"I'm particularly disturbed," said Maloney, "that the commissioner failed to understand that Mrs. Lonsberry was on the witness stand, told her story, was cross-examined by me, then left the hearing . . . all this happened before Mr. Cugelman came to me to tell me about his conversation with her . . ."

Maloney, usually affable, clashed with the commissioner several times during the hearings. At one point Mr. Justice Keith accused Maloney of "studied insolence" and said he would deal with him later.

Maloney claimed in his summing-up that Kurata was being persecuted by a senior police official--he didn't name him who resented Kurata's not-tough-enough attitude toward some criminals.

The commissioner found the police acted properly.

When he received the report Kurata was a combination of the glum and the fatalistic. Since the end of the hearings in March he's been at home, doing nothing. He's both a mining engineer (University of Toronto '45) and a lawyer (Osgoode Hall '48).

"Well, I guess it's not the end of the world," he said. I don't know what I'm going to . . . well, we'll just wait and see."

Mr. Justice Keith said: "His (Kurata's) story with respect to the reason Policewoman Watson was in the room is childishly preposterous and not to be believed for one moment."

Mr. Justice Keith's report is an inch thick and goes into the testimony of each witness in detail seldom found in even the most searching Supreme Court case.

It concludes with a half-page titled simply: "Finding."

This was:

"For the reasons set out in the foregoing report and the conclusions which I have arrived at, I find that Provincial Judge Kurata is by reason of his misbehavior unfit to serve as a judge, and hence is liable to be removed from office before attaining retirement age,' pursuant to the Provincial Courts Act, Statute of Ontario 1968, Chapter 103, Section 4."

NO HESITATION

Mr. Justice Keith said he had no hesitation in accepting the evidence of Policewoman Watson, who he described as "of unblemished character, married, young, a respected member of the Metropolitan Police Force, engaged in the protection of women and children from assault, indecent and otherwise, whose evidence with respect to matters which she has observed in the course of carrying out her duties is regularly accepted in courts such as those over which Judge Kurata presides."

He accepted Mrs. Lonsberry's evidence after much more careful scrutiny, Mr. Justice Keith said.

"One's veracity is not established or guaranteed by one's station in life," Mr. Justice Keith said.

CONSTANTLY SPARRING

At one point, in assessing the evidence of Kurata, the commissioner noted, "It is hard to quote verbatim because he was constantly sparring, quibbling and arguing with commission counsel and had to be stopped by myself on more than one occasion."

Dr. W. P. Kyne, a psychiatrist on the staff at St. Joseph's Hospital, testified at the inquiry that Kurata was admitted to the hospital Sept. 1 with what appeared to be an overdose of sleeping pills washed down with liquor.

Dr. Kyne said when he interviewed Kurata the judge had told him he had tried to take his own life because he was depressed over financial and domestic worries.

"Judge Kurata [illegible] seriously when he denied having told Dr. Kyne [illegible] attempted [illegible]" [illegible]

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5602 — 691-3388 (Res.)

Pearl . . .

(Cont. from Page One)

Indistinguishable from the historical real thing, the 20th Japanese Air Force is composed of AT-6s and BT-13s with "a few cosmetic touches added," (costing an average of 1,200 dollars each), such as fiberglass wingtips and stretched fuselages. They are put through remarkable paces by 41 experienced pilots mostly on leave from the air force and navy who simulate the formations, dogfights, and dives — dipping as low as five feet from the ground — that the 353 attacking aircraft performed in 1941. Tragically, one pilot was killed before shooting began and another died in a crash during practice exercises for the film.

"Tora! Tora! Tora!" (its title taken from the Japanese codesignal "Tiger! Tiger! Tiger!" conveying news of the successful attack) was a best-seller in Japan in 1966 and was condensed in the Reader's Digest. The American edition will be published by McGraw-Hill this summer.

"THE JAPANESE HAVE the same significant interest in Pearl Harbor as we do," explains Fleischer. "They regard it as a brilliant military coup, which it wasn't and we regard it as an infamous sneak attack, which it really wasn't. Both sides have been misinformed by rumor and half-truth; I hope to portray a balanced view of the blunders and achievements on both sides." Attempting to create a film so fairly balanced that it will appeal to both the Japanese and American markets seems an effort doomed to controversial debate.

"I hope people do get aroused," says Fleischer. "They can learn a lot from this film. They might find out that Gen. Smort and Adm. Kimmel, who took the brunt of this in the navy reports, were just scape-goats for an incredible number of mistakes by many military personnel. They might find out that Yamamoto, who is always the villain in our mythology, didn't want to carry out this raid at all and he was pro-American. I have him speak the last lines of the film, which he actually said: 'I fear that all we have done is to awaken the sleeping giant and fill him with a terrible resolve.' "

Some controversy has already developed over the appointment of Gen. Minoru Genda, who planned the real attack on Pearl Harbor, as adviser to the Japanese unit on "Tora!" Protests have been voiced by the Survivors of Pearl Hrbor Assn. and Foreign Wars. But in Honolulu, Chapters of the Veterans of the navy and the natives of all racial origins were simply delighted with the 19 million dollars being injected into Hawaiian prosperity, not to mention the generous spending of the Hollywood crew which has been there since January. The only local complainer I could find was the base schoolteacher who didn't like Japanese planes buzzing through all her lessons.

Shooting in Hawaii has been smooth and on schedule, but in Japan, problems appeared from the beginning. Akira Kurosawa, the initial Japanese director, worked through 27 versions of the script with Williams before shooting and finally was fired after 22 days of shooting.

Divorce . . .

(Cont. From Page 1)

have it expunged from the records. Japan follows the French system of maintaining a permanent residence for each family, usually at the husband's ancestral home.

A woman's family record is normally transferred to her husband's at marriage and it is only recently that the government has permitted young couples to establish their own record in the town they live in rather than at the husband's family home hundreds of miles away.

Foreigners, incidentally, can't take advantage of the mutual agreement device — they have to go to court and can only be granted a divorce on the same grounds they could get one on in their home country.

Judge Noda explained that the 49 family courts throughout Japan grant two kinds of divorce —by conciliation and by decree. The first aim of the courts, she said, is to save the marriage and for this purpose each judge has three probation officers and an assistant trained in psychology who assist in counseling all cases. Also assisting are conciliation commissioners, older, usually retired men or housewives who work for expenses only.

Mrs. Noda, one of 40 women judges in Japan, thinks the long conciliation procedure is good, whether it succeeds in restoring a marriage or ends in agreed divorce. She thinks the other unique Japanese contribution, the use of senior citizens as counselors, is possibly worthy of export.

Toronto's High Park Cherry Blossoms Bloom

TORONTO. — [illegible]

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

The New Canadian
Second class mail registration number 0066
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
SUBSCRIPTION
$5.00 Per 6 months
$9.00 per year
in advance
T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

JAPANESE [illegible]

Female Help Wanted

FINISHERS [illegible]

FEMALE [illegible]

Articles For Sale

SINGER'S [illegible]

Domestic Help Wanted

EXECUTIVE [illegible]

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Use New Canadian Ads For Best Results

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Business For Sale
— TORONTO —
RADIO-TV Sales and Service, Fu[illegible] and Appliances Service Depot for National[illegible] advertised Stereo. Principal Only. Apply Box [illegible] the New Canadian.

THANK YOU! BAZAAR A SUCCESS!

May we express our appreciation to all organizations, business firms, volunteers and friends for their splendid support of the Cultural Centre Bazaar held on Saturday, May 3.

WINNERS OF JAPAN TRIP DRAW

Following is the official list of the winners of the "Annual Air Trip to Japan" Draw. May we offer our congratulations to the winners and our appreciation to the sellers and purchasers.

1. First Prize — Air Trip to Japan or $2000.00
Amy Nakamura A 6372 Taber, Alta. Seller: E. Kono — Barnwell, Alta.
2. Second Prize — Colour T.V. Console
Nancy Veilleux B 5299 Scarboro. Seller: C. Kondo.
3. Third Prize — $300.00 — Al Yaeger D 1607 Scarboro On.
4. Fourth to Tenth Prize — $100.00 Norm Lightfoot C8685 Toronto 6. 5. R. B. Streib C8352 Willowdale 6. [illegible] Aikosha B8541 Weston. 7. Kaz Tsuchida D7462 Toronto 10. 8. R. D. Mark B8542 Oshawa. 9. M. Tanaka A8505 Port Credit. 10. T. Aelbrecht B9633 Scarboro.
Eleventh to Fifteenth Prize — $50.00: Pete McGeorge B 8865 Vancouver. 12. Grace Whiston C 2195 Scarboro 13. Master Douglas Okada C 6399 Scarboro. 14. S. Yamamoto C8552 Toronto 6. 15. Mrs. Carol Moff [illegible] A8542
Sixteenth to Twentieth Prize — $25.00: [illegible] H. Nelson B3203 Oakville. 17. Dick Kaba C 2534 North Vancouver. 18. Baby Goldman and Lee Lockwood D 6299 Hamilton. 19. Y. Mo C 3962 Scarboro. 20. H. L. Baker C 8573 Toronto 16.

ANNOUNCEMENT

COMPASS TRAVEL SERVICE LTD.

Announces the sale of their business to a group of Canadian business and professional men, headed by [illegible] Kamitakahara. Although the address and phone [illegible] main unchanged, the Company will operate under the name of —

V.I.P. Travel Ltd.

— TO EVERY INTE[illegible] PLACES

515 Main Street, Van[illegible]

682-2241